



SITZUNG DER
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 16/10/2026
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

49

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE
Presidente

1. Zuweisung an die Agentur für Bevölkerungsschutz für das Haushaltsjahr 2026

Assegnazione all'Agenzia per la Protezione civile per l'anno finanziario 2026
2. Vorzeitige Tilgung des Darlehens für die Kapitalerhöhung der Infranet AG

Estinzione anticipata del mutuo finalizzato all'aumento di capitale di Infranet S.p.A.
3. Konsolidierte Bilanz der Gruppe Autonome Provinz Bozen für das Jahr 2025

Bilancio consolidato del gruppo Provincia autonoma di Bolzano per l'anno 2025
4. Jährliche Finanzierung der Agentur für Bevölkerungsschutz zur Unterstützung der institutionellen Tätigkeiten im Bereich Umwelt für das Haushaltsjahr 2026

Finanziamento annuale dell'Agenzia per la Protezione civile a sostegno delle attività istituzionali nell'ambito ambiente per l'anno finanziario 2026
5. Abänderung der Kriterien für die Gewährung des Landesbeitrages für Dienstleistungen zugunsten der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften der Provinz Bozen

Modifica dei criteri per la concessione del contributo provinciale per servizi ai comuni e alle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano



BERICHTERSTATTERIN
Landeshauptmannstellvertr.

Rosmarie Pamer

RELATRICE
Vicepresidente

-
6. Behebung aus dem Landesmutualitätsfonds - Artikel 12-bis Landesgesetz vom 8. Jänner 1993, Nr. 1 - Finanzierung des Kompetenzzentrums für das Management von Genossenschaften und der Stiftungsprofessur

Prelievo dal Fondo mutualistico provinciale ai sensi dell'articolo 12-bis della legge provinciale 8 gennaio 1993, n. 1 - Finanziamento del Centro di competenza per il management delle cooperative e della cattedra convenzionata



RELATORE
Vicepresidente

Marco Galateo

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

-
7. Ricorso gerarchico contro l'improcedibilità della domanda
di rinnovo dell'iscrizione - Respinto

Aufsichtsbeschwerde gegen die Nichtverfolgbarkeit des Antrags
auf Wiedereinschreibung - Abgewiesen

8. Ricorso gerarchico contro l'improcedibilità della domanda
di rinnovo dell'iscrizione - Improcedibile e Respinto

Aufsichtsbeschwerde gegen die Nichtverfolgbarkeit des Antrags
auf Wiedereinschreibung - Nichtverfolgbar und Abgewiesen



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Daniel Alfreider

RELATORE
Vicepresidente

-
9. Abbruch und Wiederaufbau der Brücke auf der Brennerstaatsstraße 12 bei Km 486,003 im Bereich der Brixner Klause (Gemeinde Vahrn) - Änderung der technischen Eigenschaften und der überschlägigen Kosten des Bauvorhabens
- Demolizione e ricostruzione del ponte al km 486,003 ca. della Strada Statale del Brennero SS12, in corrispondenza della Chiusa di Bressanone (Comune di Varna) - Variazione delle caratteristiche tecniche e della spesa presunta dell'opera
10. Vereinbarung mit der Gemeinde Niederdorf zur "Errichtung Parkplatz Bahnhofsareal West" in der Gemeinde Niederdorf
- Convenzione con il Comune di Villabassa per la "realizzazione di un parcheggio nella zona stazione ferroviaria Ovest" nel Comune di Villabassa
11. Errichtung Seilbahnanlage "C 55 r Reinswald - Pfnatsch" - Erhöhung des Beitragsausmaßes im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 765 vom 18.09.2026
- Costruzione dell'impianto a fune "C 55 r Reinswald - Pfnatsch" - aumento del contributo ai sensi della delibera della Giunta Provinciale n. 765 del 18.09.2026



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Philipp Achammer

RELATORE
Assessore

-
12. Nichtübertragung der direkten Denkmalschutzbindung, Gemeinde Eppan an der Weinstraße

Esclusione del trasporto del vincolo diretto di tutela storico-artistica, Comune di Appiano sulla Strada del Vino



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

Magdalena Amhof

RELATRICE
Assessora

-
13. Regelung der Rangordnung für die befristete Aufnahme des Kindergartenpersonals laut Beschluss der Landesregierung Nr. 160/2025 - Verschiebung des Anwendungstermins auf das Schuljahr 2028/2029

Disciplina concernente la graduatoria per l'assunzione a tempo determinato del personale delle scuole dell'infanzia di cui alla delibera della Giunta provinciale n. 160/2025 - spostamento del termine di applicazione all'anno scolastico 2028/2029



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Peter Brunner

RELATORE
Assessore

14. Aufsichtsbeschwerde gegen die Genehmigung des Projekts zur Begrünung des bestehenden Weges und zur Verlegung an seinen ursprünglichen Standort - Ablehnung

Ricorso gerarchico contro l'approvazione del progetto per il rinverdimento della strada esistente e lo spostamento della stessa al posto originale - rigetto

15. Gemeinde Pfalzen: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan, Landschaftsplan und Gefahrenzonenplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 15 vom 29.07.2026 (GAB 127/2025)

Comune di Falzes: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico e paesaggistico comunale e al Piano delle zone di pericolo - Deliberazione consiliare n. 15 del 29/07/2026 (DGC 127/2025)

16. Gemeinde Lajen: Genehmigung einer Abänderung am Gefahrenzonenplan im Bereich der Hofstelle "Marzun" in Albions - Massenbewegungen - Ratsbeschluss Nr. 41 vom 21.09.2026 (GAB 354/2025)

Comune di Laion: Approvazione di una modifica al piano delle zone di pericolo nell'area del maso "Marzun" ad Albions - Frane - Deliberazione consiliare n. 41 del 21/09/2026 (DGC 354/2025)

17. Gemeinde Kastelruth: Genehmigung einer Abänderung am Gefahrenzonenplan für den Schwarzgriessbach (B.150) - Wassergefahren - Ratsbeschluss Nr. 56 vom 16/09/2026 (GAB 302/2025)

Comune di Castelrotto: Approvazione di una modifica al piano delle zone di pericolo per il Rio Nero (B.150) - Pericoli idraulici - Deliberazione consiliare n. 56 del 16.09.2026 (DGC 302/2025)



18. Gemeinde Vintl: Genehmigung des Gemeindeentwicklungsprogrammes für Raum und Landschaft - Ratsbeschluss Nr. 17 vom 21.07.2026 (RB Nr. 56 vom 04.11.2025)
- Comune di Vandoies: Approvazione del Programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio - Deliberazione consiliare n. 17 del 21/07/2026 (DCC n. 56 del 04/11/2025)
19. Vereinbarung mit der Gemeinde Stilfs zur Wiederinstandsetzung von Trockenmauern auf den Grundparzellen 3129, 3126 und 3127 der K.G. Stilfs im Nationalpark Stilfserjoch, entsprechende Zweckbindung und Zuweisung für Investitionsausgaben
- Accordo con il Comune di Stelvio per il ripristino di muretti a secco sulle particelle fondiari 3129, 3126 e 3127 del C.C. Stelvio nel Parco Nazionale dello Stelvio, relativo impegno di spesa e assegnazione per spese di investimento
20. Umweltverträglichkeit zur Neuordnung der Stromnetze im Eisacktal zur Versorgung des BBT - Wiederaufnahme des Verfahrens - Antragsteller: Terna AG
- Compatibilità ambientale per il piano di riassetto rete in Val di Isarco per connessione BBT - Riavvio del procedimento - Committente: Terna Spa



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Hubert Messner

RELATORE
Assessore

-
21. Landeszusatzvertrag für die Regelung der Beziehungen mit den
 Ärztinnen und Ärzten für Allgemeinmedizin 2026
- Accordo integrativo per la disciplina dei rapporti con i
 medici di medicina generale 2026
22. Festlegung des Bedarfs an auszubildenden Fachärztinnen und
 Fachärzten sowie des Ausbildungsbedarfs in anderen
 Gesundheitsberufen und Spezialisierungen für den
 Dreijahreszeitraum 2027-2029
- Determinazione del fabbisogno di medici specialisti da
 formare nonché del fabbisogno di altre professioni sanitarie
 e dei corsi di specializzazione per il periodo triennale
 2027-2029



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Luis Walcher

RELATORE
Assessore

-
23. Durchführungsverordnung zur Ordnung der Skigebiete
- Regolamento d'esecuzione sull'ordinamento delle aree
sciabili attrezzate